

## آزرمی دخت صفوی (از هندوستان)

### سعدی - مرد بشردوست

سعدی از حیث زبان و بیان و شیرینی ادا و جاذبیت پیرایه بین سخنوران بزرگ فارسی زبان، بلکه در ساختگویان سایر ادبیات جهان، در خشنده‌گی خاصی دارد. ماهمگان میدانیم که او در غزل‌سرایی و قصیده‌گویی و نثر نگاری شیوه خاصی آفریده است که اورا از گذشتگان ممتاز و متمایز می‌کند، ولی شاید معلوم همگنان بباشد که گذشته‌ازینها، سعدی، البته‌ی تعمد و ناشناسانه، یکی از بنیان‌گذاران فلسفه بشردوستی (Humanism) بوده و در طی سخنان منظوم و منتشر وی عقاید مهم این مذهب فلسفی به شیوه‌ترین و شیرین‌ترین پیرایه تقریر شده است. سعدی یک شاعر روشن بین و حساسی است که در مسایل و نظریات رنگارنگ و گوناگون عقیده بشردوستی مانند یک فیلسوف تیز هوش و متفکر کنجکاوی می‌کند و آنها را در فلسفه و شرخود اظهار میدارد. عجب نیست اگر خواننده این سطور بر فهم ناقص نگارنده خنده زند و بگوید که سعدی را فیلسوف گفتن و نظم و نثر شیرین و شگفتگی وی را یک بحث خشک فلسفیانه قرار دادن کار خردمندان نیست. اما باید مرآقب این نکته جالب باشیم که سعدی در معانی حکم بوده و فقط در بیان شاعر، شاعری‌هم که شگفتگی پیرایه و شیرینی ادا خاصه خصوصی وی می‌باشد و در این صحنه «کسی پس ازوی پیدا نشده که حتی به حریم وی نزدیک شود» ازینست که مسایل فلسفیانه هم در سایه شکفتگی بیان، رونق تازه‌ای به خود می‌گیرد و در نظر خواننده چنان جالب و تازه‌می‌نماید که او به جنبه فلسفیانه آن متوجه نمی‌شود، وهم ازینست که عامه مردم تصویر می‌کنند سعدی فقط یک شاعر نفرز گوی شیرین سخن بوده و با حکمت و فلسفه هیچ سروکاری نداشته – ولی اهل خبرت و بصیرت میداند که شوخی و تبسیم این شاعر شگفتگی روی شیراز این گونه معنویات را در بر میدارد.

دست تضرع چسود بندۀ محتاج را

وقت دعا برخدا ، وقت کرم در بغل

حالا باید بینیم فلسفه بشردوستی (Humanism) چیست؟

لغت‌نامه اکسفورد مینویسد: «بشردوستی مذهبی است فکری یا عملی که با چیزهایی تعلق دارد که صرفاً بنفع بشر باشند». بشردوستی حکمتی است که ارزش و مقام انسان را شناساً می‌باشد و اورا «کیل و بیمانه همه چیزهای» می‌گردد. مقصود عده‌اش شناخت و تفسیر طبیعت بشر و محدودیت‌های آن و مصالح آن است. این مسلک حکمی دیانت را از صحنه خود کاملاً بر کنار میدارد. موضوع مرکزی مباحثت در این مذهب بشریت است با امور شئون خود، هم نظری و هم روانی».

سه اصل اساسی که نظریه بشردوستی بر آن مبنی می‌باشد چنین است:

۱- آدمی معیاری است در خود و برای خود.

۲- گذشت درامور مذهبی.

۳- حسن زیباشناسی.

اکنون باید بینیم که ماهیت این سه اصل چیست و در آثار شیخ اذ آنها چه خبر است.

۱- بشرط معيار اعمال پسر - حکماء پسر دوست معتقدند که اصول اصول زندگانی پسر طبق نفع وضرر زندگانی خود پسر مرتب شود، نه طبق اوامر دینی و سنن رسمی اخلاقی - ایشان دیگر محکم و معيار افعال پسر باید نفع وضرر وی باشد نه اصول و عقاید دینی و اخلاقی - ایشان یقین دارند که چیزی که برای یک فرد جامعه منفعت بخش است ، برای تمام جامعه سودمند میباشد زیرا جامعه و افراد چون جمع و آحاد ویا بتسبیر درست تن ، چون پیکر و اندام های میباشد ولی اینجا باید مفهوم سودبخشی را به پهن ترین جنبه آن دانست یعنی سود بخشی حقیقی و واقعی فرد که این اخیر در نوبه خود غیر انسود و بهبود جامعه چیزی نیست - پس اگر فرد میخواهد از جامعه خیر بیند لازم آید که او هم برای جامعه خیری کند و ذیست را طوری پسر بردا که افراد جامعه از افعال و اعمال وی منفعت گیرند - از همین جهت است که پسر دوستان خیر تمام جامعه را در خیر فرد می بینند و اورا از هر نوع قیود اخلاقی و دینی آزاد و وارسته قرار دهدند .

اساس روانی عقیده فوق ، ایمان حکماء پسر دوست است بر نیک نهادی انسان ، یعنی ایشان یقین دارند که تمایل طبیعی پسر وی را نمی گذارد کاری کنند که به جامعه ضرری رساند. سعدی پسر دوست ما ، هم این عقیده را دوست میدارد و درس اسر گلستان و بوستان خود این نظریه پسر دوستان را با انواع گوناگون و طرزهای نو به نو و با شگفتگی و چهره دستی مخصوص خود تفسیر میکند - از همین جهت است که ما می بینیم گاهی سعدی از احکام شرعی و دینی اختلاف می ورزد و گویا راهی خارج از حدود شریعت می پیماید - در نظر وی فقط آن رسوم دینی و اوامر و نواهی شرعی ارزشی دارند که بنفع انسان و جامعه انسانی باشند و ایشان را از ردایل و پلیدی های اخلاقی فردی و اجتماعی دور دارند - آن دوستدار پسر به ژرف بینی دریافت که در جامعه ایرانی آنروز احکام و اصول مذهب جنبه افادی خود را از دست داده و چیزی قشری گشته بود که عموم مردم از آنها برخورداری نمی بافتند و یا آنکه بر آنها عمل نمی کردد و بلکه عکس آنها را سمشق اعمال خود قرار میدارند و در نتیجه ، جامعه ایرانی طوری خراب و پلید شده بود که در رسائل عبید زا کانی می بینیم .

سعدی با پرش اندیشه و ذهن حکیمانه خود دریافت که باید مذهب با فطرت انسانی مطابقت داشته باشد و اصول و قوانین آن با تقاضاهای جبلی انسان مغایر نباشد تا برای عموم مردم قابل عمل باشد - اصول اخلاقی را که سعدی بنا نهاده است استاد بر اون اخلاق عملی (Practical Ethics) میخواند - اینک امثالی چند از بوستان وی :

سعدی پادشاهان را بعد و انصاف و رأفت برسپاه و تربیت از رعیت میگمارد ، ولی نه از آن جهت که در عقیبی انعامی و جزائی در ازای آن بیابند ، بلکه عقیده سعدی اینست:

سپاهی کخوشدل نباشد نشاه ندارد حدود ولایت نگاه

بکام دل دوستان برخوری رعیت درخت است اگر پروردی

او میگوید :

مراعات دهقان کن از بهر خویش  
مثالهای زیر باز همین جنبه عملی اخلاقیات سعدی را روشن مینماید:

که مزدور خوشدل کند کار بیش  
دارای دشمن به از کارزار  
بدارای دشمن به از کارزار  
به نعمت بباید در فتنه بست  
که درمانهای را دهدنان چاشت  
ولی با بدان نیکمردی بد است

۱- همی تا برآید بتدبیر کار  
چون تو ان عدو را بقوت شکست  
۲ - مسلم کسی را بود روزه داشت  
۳ - نکوئی و رحمت بجای خوداست  
۴ - دروغ مصلحت آمیز به از راست فتنه انگيز.  
۵- سرمهار بدست دشمن بکوب.

۶- گذشت مذهبی: «نظریات حامیان عقیده بشردوستی از روحیه گذشت مذهبی بهره سرشاری داشت - برای ایشان سجیه گذشت و مسامله اتخاذی بود از ایمان به وحدت اساسی سایر عقاید دینی نوع بشر و لذا امکان یک مسالمت مذهبی جهانی، (دایره المعارف فلسفه) سعدی هم مثل يك بشردوست اصیل و راسخ پیرو این عقیده میباشد. در نظر وی، ارزش مقام انسان در اینست که «بنده وزبون مقررات و آنچه در نظر همه مردم مسلم است، نبوده و برای پرس فکر او حدودی وجود نداشته باشد». سعدی دیانت را فقط انعام مراسم ظاهری ندانسته و برای آن حقیقت و جوهری فرض کرده بود» و از تصب و تلقینات جاهلانه آزاد و وارسته بود - خلاف عامه مردم که فقط اسلام و مسلمانان را محترم می‌شوند و ادیان و عقاید دیگران را بی ارزش و هیچ می‌پندارند، سعدی کیشها دیگر و پیروان آن کیشها دیگر راهنم مانند اسلام و مسلمانان مورد تعظیم و احترام قرار میدهد - او قایل است که چون علت غائی تمام دیانتها «آزاد استه شدن روح انسان است بصفات ملکوتی که طبعاً مستلزم آسایش جامعه انسانی میباشد»، پس این جنگ چیست؟ سعدی یقین دارد که رأفت و مهر باعی خدا برای مسلم وغیر مسلم یکسانست. حکایت زیر این عقیده سعدی را بخوبی روشن میسازد:

شندید که یکهفتۀ این السیل نیامد به مانسرای خلیل  
وقتی خلیل علیه السلام احساس میکند که میهمان کافراست، وی را از خانه خویش بیرون می‌کند. این امر موجب نارضامندی خداوند میشود و او پیغمبر (۴) را به این طور ملامت میکند:

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| بهیت ملامت کنان کای خلیل... | سروش آمد از کردگار جلیل   |
| ترانفرت آمد ازو یکزمان      | مش داده صد سال روزی و جان |
| تو واپس چرا میبری دست جود   | گر او میبرد پیش آتش سجود  |

نکته مهم دیگری اینست که نزد سعدی مقصد حقیقی وغايت اصلی مذهب اصلاح جامعه می‌بوده ، خلاف راهنمایان و راهبران دینی که اصلاح جامعه انسانی بلکه انسراس دنیا و مافیها سروکاری نداشتند و مذهب را فقط آلتی میدانستند برای حصول بهشت مادرگرت نائت (Margarate Knight) این جنبه فلسفه بشردوستی را (بالفاظ فلورانس نایت انگل Florence nightingale) بانظور بازگو کرده است:

«بشردوستی کمتر سعی میداشته است که انسان را قاچاق و خود خواهانه به آسمان برد بیشتر کوشیده است تا اورا با پشتکار و فعالیت به نشو و نما دادن زمین و ادار کند.»

۳- حس زیباشناستی : یکی از مهمترین خصوصیت‌های فلسفه بشردوستی زیبا شناسی و زیبائی دوستی است - چیزی که خوش‌گل‌زیبا است، برای بشردوستان بغایت جالب و جاذب می‌باشد .

حاجت بگفتن ندارد که در این صفت مخصوص سعدی از تمام بشردوستان گوی بلاغت را بوده است. قصاید وی گویا یک «تابلو» است از مناظر گوناگون طبیعی و گلهای رنگارنگ بهار آداسته می‌باشد . چشم زیبائی شناس سعدی هم‌جا لطایف تازه نوبه‌نو کشف می‌کند و آنها را به زنده ترین تعبیرها و شکفته‌ترین پیرایه‌ها ادا می‌کند . شاعر با سرخوشی و سرشاری تمام زیبائی‌های بهار را می‌ستاید و ایاتی که او در ستایش طبیعت و رنگی‌بهار و مباحثت سحر سروده ، گویا نعمه‌های شودانگیز هست که از قلب زیبا پرست و عشق گرفته شاعر تراوش‌منی‌کند . برای اثبات این دموی فقط نشان دادن ازین یک قصیده‌اش کافیست:

بامدادان که تفاوت نکند لیل و نهاد خوش بود دامن صمرا و تماشای بهار

غیر یک زیبای پرست پر شور کیست که بتواند ایاتی مانند ایات زیر بساید:

ثاله بر لاله فرود آمده هنکام سحر راست چون عارض گلبوی عرق کرده بار

سپهرا هر دو طرف داده طبیعت رنگی هم بدانگونه که گلکونه کند روی نگار

شیفتگی و دلباختگی او بزیبائی و اتز جار و گریز از هر چه کریه و سهمگین روی باشد بحدی است که او را قبول نیست کسی پیش نشست رویی دست تکدی بیازد - چنان که پاسخ شیرین «عطایش را بلقايش بخشیدم» که در حکایت معروف گلستان بچشم می‌خورد شاهد این دعوی است.

ولی فقط زیبائی ظاهری روح تشنگ ویرا سیراب نمی‌کند . حقیقت زیبائی آن است که انسان با محاسن اخلاق آراسته و از هر نوع دشتهای اخلاقی دور باشد . انسان وقی که تمام صفات انسانیت را دارا می‌باشد، مانند علو همت و اخلاق بلند و شگفتگی مزاج و وسعت‌شرب:

میر حاجت بنزدیک ترشوی که از خوی بدش فرسوده گردی

اگر گوئی غم دل با کسی گوی که از رویش بند آسوده گردی

رویهم رفته ، سعدی هم یک «استاد رموز عاشقی» است وهم یک بشر دوست تیز هوش و کنجکاو که می‌کوشد تا شخص بشر را بکمال آدمیت بر ساند وجود وی را با رشته محبت با سایر همنوعان او پیووند - اگر در صدد باشیم نقش نگین این شاهنشاه کشور آدمیت را بجوئیم اینک آن نقش نگین

که در آفرینش ذ یک گوهر ند

د گر عضوها را نماند قرار

نشاید که نامت نهند آدمی

بنی آدم اعضا یک پیکر ند

چو عضوی بدرد آور دروز گار

تو کزمحت دیگران بی غمی

مجله یغما: آفرین بر آذرمی دخت که از کشور هند چونین مکتوی شیرین و دل آویز می‌فرستد یعنی اذ بنگاله قند پارسی . از این دختر داشمند بسیار امتنان داریم .